

**Генеральная Ассамблея**
Совет БезопасностиDistr.: General
14 August 2002
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном
Восточном Иерусалиме и на остальной части
оккупированной палестинской территории**Совет Безопасности**
Пятьдесят седьмой год**Письмо Председателя Комитета по осуществлению**
неотъемлемых прав палестинского народа от 14 августа
2002 года на имя Генерального секретаря

Как Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа хочу обратить Ваше внимание на некоторые тревожные события на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим.

В последние недели Израиль все активнее прибегает к своей незаконной практике коллективного наказания палестинского народа, вопиющим образом нарушая свои обязательства по международному гуманитарному праву. Израильские войска разрушили более 20 жилищ, принадлежащих палестинским семьям, члены которых подозреваются в принадлежности к боевикам. Они также задержали некоторых членов этих семей, а в настоящее время предпринимают попытки к их насильственному выселению с Западного берега в сектор Газа. Эти меры явно идут вразрез с положениями Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

Оккупирующая держава предпочитает не слышать раздающихся со стороны международного сообщества призывов проявлять сдержанность в своих действиях на местах. Она продолжает проводить свою политику внесудебных расправ над палестинскими боевиками; она систематически заново оккупирует палестинские населенные пункты, произвольно вводя там комендантский час, уничтожая дома и другое имущество палестинцев. Тысячи палестинцев томятся в настоящее время под стражей с нарушением процессуальных норм и без предъявления им четких обвинений. Продолжается колонизаторская деятельность, причем вооруженным поселенцам разрешается брать закон в свои руки, конфисковывать палестинские дома, как это произошло 11 августа в Лубан-эш-Шаркие (на юге Западного берега), и даже убивать мирных граждан, как была убита 28 июля палестинская девочка в Хевроне. Прибегая к подобным действиям, Израиль также демонстрирует вопиющее неуважение к Высоким Договаривающимся Сторонам четвертой Женевской конвенции, которые 5 декабря

2001 года на своей конференции в Женеве вновь подтвердили применимость Конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и призвали оккупирующую державу всемерно и действенно соблюдать Конвенцию и воздерживаться от любых ее нарушений.

Складывающаяся гуманитарная ситуация достигла катастрофических масштабов. Несмотря на это, Израиль осложняет усилия международных гуманитарных учреждений, занимающихся доставкой столь необходимой помощи. В этой связи я хотел бы приветствовать назначение и направление в регион Вашего Личного посланника по гуманитарным вопросам г-жи Катрин Бертини с поручением оценить характер и размах гуманитарного кризиса, в котором оказалось гражданское население Западного берега и сектора Газа.

Облегчение тягот палестинского народа — шаг настоятельно необходимый, однако сам по себе он не приведет к прекращению насилия. Необходимо срочно возобновить политические переговоры, установив четкие ориентиры и строгий график, для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) и принципа «земля в обмен на мир». Повсеместно одобряемое видение двух государств, Израиля и Палестины, мирно живущих бок о бок в безопасных и признанных границах, должно как можно скорее стать реальностью. Хочу обратиться к Вам, г-н Генеральный секретарь, а также к членам Совета Безопасности и всему международному сообществу с призывом активизировать усилия, которые помогли бы сторонам продвинуться в этом направлении.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Папа Луи Фаль
Председатель Комитета
по осуществлению неотъемлемых
прав палестинского народа